

101^{ème} CONGRÈS DES MAIRES



Du 20 au 22 novembre, une délégation de cinq élus s'est rendue au 101^{ème} congrès des maires, à Paris (Porte de Versailles). Après avoir écouté le discours d'ouverture de François Baroin, président de l'Association des Maires de France, les élus ont participé à différentes conférences thématiques dont l'intercommunalité, le climat ou les finances publiques. Ils ont également parcouru les stands d'exposition en quête d'innovations et de nouvelles solutions à destination des villes et de leurs habitants. Enfin, sur l'invitation des sénateurs des Pyrénées-Orientales, Jean Sol et François Calvet, ils ont pu visiter le Sénat et assister à une séance de travail sur le projet de loi visant à lutter contre l'exposition précoce des enfants aux écrans. Une expérience toujours enrichissante en terme d'échange et de partage avec les autres élus locaux !

POLLUTION MARINE



Suite à la découverte de galettes d'hydrocarbures, les services techniques de la ville se sont rendus sur place pour constater et évaluer l'impact sur notre plage dès lundi matin. La gendarmerie a été saisie et s'est déplacée pour effectuer des prélèvements et le suivi de l'enquête. Un arrêté municipal, interdisant l'accès à la plage et les activités dans la bande nautique des 300 mètres, a été pris et affiché. Après le nettoyage des laines de mer apportées par la dernière tempête, la dépollution du site sera effectuée selon les directives données par les services compétents.

"PAPIS & MAMIES ÉCOLE"

La ville de Torreilles recrute actuellement des "papis et mamies école", retraités ayant entre 55 et 75 ans, pour assurer la traversée en toute sécurité des enfants devant les écoles primaire et maternelle aux heures d'entrée et de sortie scolaires. En fonction de leurs disponibilités, ces agents seront amenés à travailler selon un planning établi à l'avance, les lundis et/ou mardis et/ou jeudis et/ou vendredis, le matin de 8h45 à 9h15 et de 11h45 à 12h15, et l'après-midi de 13h45 à 14h15 et de 16h45 à 17h15 (hors vacances scolaires et jours fériés). La rémunération s'établira sur la base du SMIC horaire au prorata des heures de surveillance assurées. Si vous souhaitez devenir "papi ou mamie école", envoyez votre candidature à : monsieur le maire de Torreilles, 1 avenue de la Méditerranée, 66440 Torreilles.



LES ÉCHOS DU CONSEIL



Le conseil municipal s'est réuni lundi 12 novembre dernier. Plusieurs points étaient à l'ordre du jour :

- Solidarité : à la suite des événements tragiques subis par les communes audoises le 15 octobre dernier, la commune a décidé de verser une aide de 1000€ à l'association des maires de l'Aude.
- Finances : plusieurs demandes de subvention ont été approuvées pour les festivals d'été auprès du Conseil départemental et pour les travaux de réfection de la toiture du groupe scolaire Jules Verne auprès du Département, de la Région et de l'Etat. La troisième décision modificative au budget a été votée afin de modifier la répartition des crédits prévus. Enfin, le prêt bancaire de 250 000 €, prévu lors de l'élaboration du budget primitif 2018, a été validé.

- Elections : conformément à la nouvelle réglementation en la matière, la composition de la commission de contrôle dans le cadre du Répertoire Electoral Unique a été approuvée. Ainsi, ont été nommés Mmes Condomines, Deyres et Fraiche ainsi que MM. Carreras et Maydat, pour les 3 ans à venir.
- Scolaire : le versement d'une subvention au collège de Saint Laurent de la Salanque a été validé pour un montant de 1300 € (soit 10€ par enfant torreillan scolarisé afin de participer aux projets pédagogiques et aux transports).
- Lecture publique : dans le cadre du schéma directeur de la lecture publique et de la coopération numérique entre PMM et ses communes, une carte réseau communautaire sera proposée en option aux lecteurs qui s'inscriront à la médiathèque de leur lieu de résidence, dès 2019. ESa

RDV DEMAIN

Ce samedi à 10h30, tous les habitants de Torreilles sont attendus au stade pour une **PHOTO GÉANTE** ! Venez comme vous êtes, venez comme vous vous aimez, toutes générations confondues, pour afficher et exprimer notre vivre ensemble à la torreillanne. Ce cliché participatif symbolisera "Torreilles 2019"...

On compte sur VOUS !



La citoyenneté européenne

CONFÉRENCE "LA CITOYENNETÉ EUROPÉENNE"
 PAR YVES GAZZO, AMBASSADEUR DE L'ORDRE DE MALTE AUPRÈS DE L'U.E.

TORREILLES
 VENDREDI 23 NOVEMBRE 2018
 18H30 - LE CUBE - PL. DES SOUVENIRS D'ENFANCE

EXPOSITIONS DU 22 AU 29 NOVEMBRE
 "DÉCODER LES ÉTOILES" DE CARTOONING FOR PEACE
 "LA CITOYENNETÉ" PAR LA COMMISSION EUROPÉENNE

RENDEZ-VOUS À TORROELLA

Aplec de Santa Caterina
 Torroella de Montgrí, novembre 2018

Diumenge 25
 A les 11 h a la plaça del Montgrí

SARDANES
 Cobla FOMENT DEL MONTGRÍ

MISSA SOLEMNE
 cantada pel Cor de Cambra Santa Caterina
 A les 18 h a la plaça del Montgrí

1 SARDANA

PUJADA DELS GEGANTS AL CASTELL
 A les 19 h a la plaça del Montgrí

Després de l'Aplec

DOLORS, ET VOLEM A L'APLECI

Ce dimanche, notre ville jumelle, Torroella de Montgrí, fêtera la "Santa Caterina" sur le site de son ermitage, niché au cœur du massif naturel du Montgrí. Messe, sardanes avec cobla, repas tiré du sac et convivialité seront au rendez-vous de cet "aplec" traditionnel. Une bonne occasion d'escapade pour découvrir ce magnifique site ainsi que ses alentours (château, vue panoramique sur les îles Medes...). Quitte à y revenir le week-end suivant pour la 625^{ème} Fira de la Sant Andreu.

625^{ème} Fira de Sant Andreu
 Agricultura, Ramaderia, Comerç

Torpo Ella al camp
 112 de desembre de 2018

SCR XV : APRÈS PRADES, DERBY CONTRE ARGELÈS !

Sur les onze autres équipes de la poule, SCR XV en a déjà rencontré huit, sans jamais remporter une seule victoire. Elle aurait pu (dû) battre Leucate et gagner à Tricastin, mais le sort en a voulu autrement. Les trois derniers clubs à affronter (Argelès, Berre l'Etang et Les Angles) paraissent moins armés que les autres, mais la dernière prestation à Prades nous laisse dubitatifs sur notre capacité à inverser la spirale négative. Les blessures s'enchaînent, les absences aussi, ainsi que quelques suspensions. C'est ainsi que dimanche il manquait entre autres, Boulouk-Bachir, Boix, Peytavi, Ferrando, blessés, N'Deidoum, à Paris, Traiter, Gendre et Dierstein, avec les Espoirs de l'USAP, et Lopez, suspendu... Si on ajoute quelques maladroites dues aux conditions météo, et un engagement inhabituel, il n'en faut pas plus pour prendre, injustement,

malgré tout, trente points. Les conflentois, habitués à jouer ensemble, ont déroulé, certes, mais sans convaincre. La "réserve", toujours déshabillée par son aînée, s'est inclinée aussi (22-15), mais a récupéré un point de bonus défensif. Dimanche, à Canet (ou à Torreilles), un nouveau derby se profile avec la venue d'Argelès, récent vainqueur de Gruissan et bien décidé à prendre des points en Salanque, où tout le monde veut gagner, mais, ici, on attend une première victoire en forme de déclin. Evidemment, les supporters devront se mobiliser pour soutenir leurs deux équipes. LE PÔLE JEUNE REPREND LA COMPETITION : dans leur poule départementale de 4, cadets et juniors ont remporté les trois matches aller et attaquent la phase retour en accueillant Pollestres, samedi (14h et 15h30), à Torreilles. Deux victoires sont espérées. LCa

OPÉRA ET BEL CANTO ENCHANTENT

Bravant le mauvais temps, les amateurs de bel canto sont venus en l'église St Julien et Ste Basilisse afin d'assister à un moment inoubliable. Les élèves de chant et d'art lyrique du conservatoire de Perpignan, dirigés par Philippe Maller, nous ont proposé un magnifique concert vocal. Au rendez-vous, un programme varié où se sont mêlés émotion et charme : des extraits d'opéras, en solo, en duo, Pergolesi, Mozart, Donizetti... Des voix admirables, au timbre puissant, à la variété vocale, arpeges, trilles se sont envolés sous les lambris de l'église. Ces chanteurs pré-professionnels, de haute qualité d'exécution, étaient accompagnés au piano, par la talentueuse Maria del Mar Martinez. Merci à eux pour ce moment magique. À noter dans vos agendas que Philippe Maller nous donne rendez-vous le 24 février prochain pour une belle surprise. MCo



SORTIE DU PATRIMOINE

48 torrellans de l'association du patrimoine et de la confrérie de la sanch ont passé une belle journée de découverte à Vic (Osona), une ville au riche passé historique et archéologique. Nous avons visité la cathédrale Saint Pierre dont nous avons pu admirer les fresques extraordinaires du peintre espagnol José Maria Sert dont l'œuvre est aussi présente sur les murs de la mairie de la ville. Ensuite la visite d'un très important musée épiscopal nous a fait découvrir la richesse étourdissante de somptueux retables et statues. Tout cela dans une ambiance très conviviale et amicale, une super journée bien organisée pour tous les participants. MMA



LVS : DÉBUT DE SAISON COMPLIQUÉ POUR LA NATIONALE 3

L'équipe 1 du Volant Salançais évolue dans le championnat interclub de Nationale 3 de badminton, cette saison en poule 4 avec une grande partie de la région Est. Après deux déplacements compliqués à Castelnaud-le-Lez et Fos-sur-Mer, cette troisième journée était l'occasion de se relancer avec la réception d'Ollioules (83). L'équipe encore rajeunie et composée de Maeva Mathis, Maëva Mérino, Karine Médina, Louise Thomas chez les filles et Paul Clément, Ludovic Aumjaud, et Thomas Jean s'est inclinée 6 à 2 en terre Salançaise. Un revers qui les fait chuter en avant dernière position de la poule juste devant Sète et avant la réception de Vitrolles le 1^{er} décembre. Cette rencontre sera l'occasion de s'étalonner face à une des grosses équipes de la poule.



LA LÉGENDE DE JEAN DE L'OURS

Mardi 13 novembre dernier avait lieu la 2^{ème} séance de l'heure du conte pour nos seniors, "Lire ensemble en Salanque" à la médiathèque. Ces séances sont proposées par l'association "Vivre Ensemble en Salanque" en collaboration avec la municipalité. Et c'est avec bonheur que le public a retrouvé une nouvelle fois son cher conteur Wilfried Delahaie pour une histoire qui l'a entraîné dans les montagnes des Pyrénées, à la rencontre d'un être hybride, mi-humain, mi-animal : Jean de l'Ours. Fils d'un ours et de la jeune fille enlevée par celui-ci, Jean de l'Ours est doté d'une force surhumaine qui lui permet de surmonter diverses épreuves, racontées avec talent et humour pour le plus grand plaisir de nos aînés. Ce moment de convivialité s'est prolongé autour d'un goûter et rendez-vous est pris pour la prochaine séance, le mardi 4 décembre prochain.



Agenda sportif, festif, culturel

DU 22 AU 29 NOVEMBRE :

> Expositions "Décoder les étoiles" et "Les droits du citoyen européen", au Cube

VENDREDI 23 NOVEMBRE :

> Conférence "La Citoyenneté Européenne", à 18h30 - au Cube

SAMEDI 24 NOVEMBRE :

> Photo géante, à 10h30 - au stade annexe

> Dîner spectacle du PIJ, à 19h30 - salle des fêtes (sur inscription)

DIMANCHE 25 NOVEMBRE :

> Rugby à Canet ou Torreilles,

• SCR XV (II) - Argelès (II), à 13h30

• SCR XV (I) - Argelès (I), à 15h

MARCHÉS :

mardi et vendredi matin,
place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• Samedi 24 novembre : 18h à St Laurent •
Dimanche 25 novembre : 9h30 à Torreilles ;
11h à Clair • Lundi 26 novembre : 17h à St
Hippolyte • Mardi 27 novembre : 17h à St
Laurent • Mercredi 28 novembre : 17h au
Barcarès • Jeudi 29 novembre : 17h à Clair •
Vendredi 30 novembre : 17h à Torreilles.

QUARTIER N°3

Nouveau correspondant du quartier n°3, M. Jean-Luc Romera prend la suite de M. Antoine Murcia. Se tenant à votre disposition pour d'éventuelles questions ou observations, n'hésitez pas à le contacter en appelant au 06 72 80 09 05.



REPAS SPECTACLE



L'association l'As des Jeunes Torreillans organise un dîner-spectacle le samedi 24 novembre à 19h30 à la salle des fêtes. Au menu : plat de résistance poulet et pommes de terre, l'entrée et le dessert sont concoctés par les jeunes. Spectacle confectionné et offert de bon cœur. Places limitées - inscriptions au 04.68.28.62.13 ou 06.76.09.24.40 (12€ pour les -12 ans, 15€/ adulte, vin et café compris).

CONCERT & TAPAS

Le samedi 1^{er} décembre, à partir de 20h, le bar Le Régent, place Louis Blasi, recevra Wake Up 66 (English and Irish pop, rock & folk) pour une soirée musique et tapas.



CONCOURS DE BELOTE

À l'occasion du Téléthon, l'amicale de la belote organise, vendredi 30 novembre à 20h30, un concours de belote à la salle des fêtes. La participation, fixée à 5€, sera reversée intégralement au Téléthon. Les équipes seront constituées d'avance ou formées sur place pour les joueurs seuls. Les inscriptions se prendront dès 20h. De nombreux lots sont prévus, offerts par les commerçants de la Salanque.